

**Fernsehreportage France 3 – Regional-Sender „Baie de Seine“
am 11.09.2008 – Abendnachrichten**

Eine Pflegemethode, die Wunder wirkt. – Ihr Name : „Humanitude“ = „Menschsein“. Sie wurde vom Gesundheitsministerium offiziell anerkannt. Mehr und mehr Pflegeheime schulen ihr Personal und in diesem Heim – „La Pommeraie“ - sind die Resultate erstaunlich.



France 3

**„Wir stellen Ihnen eine neue Methode vor,
die in Altenheimen getestet wurde“**



Pflegerin : Versuchen wir zusammen zu gehen ?
Es ist lange her, daß Sie nicht mehr gelaufen sind ?

Dame : Oh ja – **Pflegerin** : Können Sie sich erinnern, wie lange das her ist ? –

Dame : Ja, vor 2 Jahren



Von zwei Pflegekräften unterstützt, geht die Dame ein paar Schritte bis zu Ihrem Rollstuhl.



...eine Bewohnerin, die dauernd auf den Tisch klopfte und viel stöhnte, seit wir sie regelmäßig zum gehen anleiten, ist dieses Verhalten verschwunden.



.....Eine 98jährige Dame fängt wieder an zu sprechen, wir verstehen was sie sagt, sie beteiligt sich an Aktivitäten und ist sehr viel mehr präsent

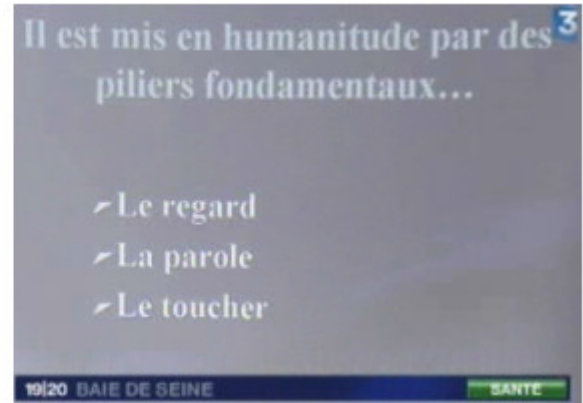


Pfleger :es ist eine andere Art zu pflegen – es fehlt mir an Worten, um es zu erklären was dies alles den Menschen bringt – und auch uns !



Moderatorin :

Nach ein paar Wochen mit dieser Methode hat das Personal auch auf die Dienstkleidung verzichtet, was den Bewohnern einen sehr viel angenehmeren Kontakt bringt. – Mehrere Heimbewohner haben wieder gehen können und haben eine gewisse Freude am Leben wiedergefunden



Die fundamentalen Säulen des „Ins Menschsein bringen“
Der Blick – die Worte – die Berührung
„Die Ausbildung des Personals könnte in einigen Jahren ein Gütesiegel der Geriatrie-Einrichtungen werden. Die Schulungen sollen demnächst auch in das Programm der Ausbildungsschulen für Krankenpflege integriert werden.“

Übersetzung - Rosemarie Friemel